

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

---oOo---

BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY

SỐ: 97/2018/0313789985/CBSP

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Vinoteka

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Thảo Điền, Quận 2, TPHCM

Điện thoại: +84 (28) 3636 9856 Fax: N/A

E-mail: s.a@vinotekavn.onmicrosoft.com

Mã số doanh nghiệp: 0313789985

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Ngày Cấp/Nơi cấp:

(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: rượu vang nho **FALSE BAY WHOLE BUNCH CINSAULT MOURVEDRE**

2. Thành phần: 100% nho lên men.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: chai thủy tinh, nút bần.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): FALSE BAY VINEYARDS (PTY) LTD, địa chỉ: Sir Lowry's Pass Road, Somerset West, 7130– Điện thoại: 021 – 8581292.

Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).

WHOLE BUNCH
CINSAULT MOURVÈDRE



COASTAL
VINEYARDS
—
SUSTAINABLY
FARMED
—
DELICATELY
PRESSED
—
WILD
FERMENT

FALSE BAY

FALSE BAY WHOLE BUNCH
CINSAULT MOURVÈDRE

FALSE BAY - REAL WINE

Our Rosé is not cobbled together from off-cuts of leftover red and white wine. Nor is it over-cropped red grapes pressed aggressively to maximise juice yield and confected aromas. The wine in your hands comes from low yielding, coastal vineyards, delicately wholebunch basket pressed for only the purest juice. A fine wine that happens to be the palest of pink.

A072 WINE OF SOUTH AFRICA

GROWN, MADE AND BOTTLED IN SOUTH AFRICA

W.O.COASTAL REGION

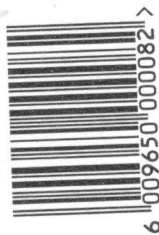
CONTAINS SULPHITES, SISÄLTÄÄ SULFIITTEJA
INNEHÅLLER SULFITER, ENTHÄLT SVIFITE

Alc 12.5% Vol

WE ARE A PROUD WWF CONSERVATION CHAMPION WWW.WWF.ORG.ZA
WWW.FALSEBAYVINEYARDS.CO.ZA
IMPORTED BY FBV EUROPE LIMITED, M3 2PA, UK



750 ml





785.
G TY
HH
JTEK
SHOC

NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

FALSE BAY WHOLE BUNCH CINSAULT MOURVEDRE

Tên sản phẩm	: Rượu Vang nho FALSE BAY WHOLE BUNCH CINSAULT MOURVEDRE
Thể tích thực	: 750 ml
Hàm lượng ethanol	: 12.5% Vol
Hạn sử dụng	: Không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% nho lên men
Hướng dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp
Bảo quản	: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Nhiệt độ bảo quản	: +5~20 ⁰ C
Xuất xứ	: Nam Phi
Nhà sản xuất	: FALSE BAY VINEYARDS (PTY) LTD, địa chỉ: Sir Lowry's Pass Road, Somerset West, 7130
Nhà nhập khẩu	: Công ty TNHH Vinoteka
	Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Phường Thảo Điền, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh.
Số TNCB	: /2018/ATTP/TNCB

III. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

QCVN 6-3:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.

QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đã công bố.

Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 11 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Giám đốc



Sitari Alexandru

KT3-09071ATP8/2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

16/11/2018
 Page 01/01

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM NÀY THAY THẾ PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM SỐ KT3-09071ATP8/2 NGÀY 21/08/2018
THIS TEST REPORT REPLACES FOR TEST REPORT NO. KT3-09071ATP8/2 DATED 21/08/2018

1. Tên mẫu : FALSE BAY WHOLE BUNCH CINSAULT MOURVEDRE
Name of sample
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
Sample description
 Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
As received sample is intact package and label.
3. Số lượng mẫu : 01
Quantity
4. Ngày nhận mẫu : 13/08/2018
Date of receiving
5. Thời gian thử nghiệm : 14/08/2018 – 21/08/2018
Testing duration
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH VINOTEKA
 153/25 Đường Nguyễn Văn Hưởng, Thảo Điền, Quận 2, HCMC
Customer
7. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện <i>Limit of Detection</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO ₂), <i>Sulfur dioxide content</i> mg/L	AOAC 2016 (990.28)	-	73
7.2. Hàm lượng chì, <i>Lead content</i> mg/L	QTTN/KT3 083 : 2012	0,03	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.3. Hàm lượng ochratoxin A, <i>Ochratoxin A content</i> µg/L	AOAC 2016 (2000.03)	0,3	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.4. Hàm lượng metanol, <i>Methanol content</i> mg/L ethanol 100 ⁰	AOAC 2016 (972.11)	-	435

Thay đổi thông tin sau theo yêu cầu của khách hàng qua công văn số 02/CV-2018 ngày 12/11/2018:
The information was changed according to customer's official dispatch No.02/CV-2018 dated 12/11/2018:

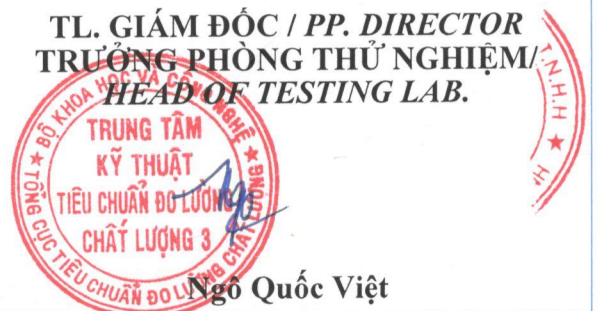
Nội dung/ Item	Ban đầu/ Initial	Thay đổi/ Change as
Tên mẫu/ Name of sample	FALSE BAY WHOLE BUNCH ROSE	FALSE BAY WHOLE BUNCH CINSAULT MOURVEDRE

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến. / Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. N/A: không áp dụng. / Not applicable.
4. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
5. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95% confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam
 Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam
 C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam

Tel: (84-28) 3829 4274
 Tel: (84-251) 383 6212
 Tel: (84-28) 3742 3160

Fax: (84-28) 3829 3012
 Fax: (84-251) 383 6298
 Fax: (84-28) 3742 3174

Website: www.quatest3.com.vn
 E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn
 E-mail: tn-cskh@quatest3.com.vn